

Бычкова Ольга Владимировна МБОУ СОШ п. Хурмули Методическое пособие по теме «Косвенная речь»



REPORTED SPECH

СОДЕРЖАНИЕ

- **1.** <u>Введение</u>
- 2. Утвердительные предложения
- 3. Согласование времен
- 4. <u>Замена указательных местоимений и наречий</u> времени и места
- 5. Вопросительные предложения
- 6. Повелительные предложения
- **7.** Итоговый тест
- 8. Литература

ПРЯМАЯ И КОСВЕННАЯ РЕЧЬ

Речь какого-нибудь лица, передаваемая буквально так, как она была произнесена, называется прямой речью (direct speech).

Речь, передаваемая не слово в слово, а только по содержанию, в виде дополнительных придаточных предложений, называется косвенной речью (reported speech).

ПРЯМАЯ И КОСВЕННАЯ РЕЧЬ

Прямая речь может представлять собой:

- 1.Повествовательное предложение
 - 2.Вопросительное предложение
 - 3. Повелительное предложение



УТВЕРДИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Утвердительные предложения в косвенной речи вводятся словами:

to tell – говорить

to say – сказать

to add – добавить

to notice – заметить

to remark – отметить

to explain – объяснить

Bob said: "I am learning French."

Bob said *he was* learning French.



СОГЛАСОВАНИЕ ВРЕМЕН

В том случае, когда слова автора стоят в прошедшем времени, перевод прямой речи в косвенную осуществляется по правилам согласования времен.

ПРАВИЛА СОГЛАСОВАНИЯ ВРЕМЕН

Present Simple

go/goes

went

Past Simple

Past Perfect

went

had gone

Present Progressive

am/is/are going

Past Progressive

was/were going

ПРАВИЛА СОГЛАСОВАНИЯ ВРЕМЕН

Present Perfect Past Perfect

have / has gone had gone

Present Perfect Progressive Past Perfect Progressive

have/has been going had been going

Future Simple Future-in-the-past

shall/will go should/would go

John said: "I live in New York."

Ann said: "Jack went home."

Kevin said: "I have been coughing for a week."

We said: "We shall win the game."

John said (that) *he lived* in New York

Ann said Jack *had gone* home.

Kevin <u>explained</u> he had been coughing for a week.

We said we *should win* the game



ЗАМЕНА УКАЗАТЕЛЬНЫХ МЕСТОИМЕНИЙ И НАРЕЧИЙ ВРЕМЕНИ И МЕСТА

there here this that today that day before ago then now these those yesterday the day before last week the previous week tomorrow the next day

He said: "I can't translate this article."

He said: "I was here yesterday."

He said he couldn't translate *that* article.

He said that he had been there the day before.



вопросительные предложения

Если прямая речь является вопросительным предложением (*прямым вопросом*), то при обращении в косвенную она становится дополнительным придаточным предложением (*косвенным вопросом*).

ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

2 типа прямых вопросов

Специальные вопросы, начинающиеся с who, which, whose, when, why, how, how many, how much, how long, ...

Общие вопросы, начинающиеся с вспомогательног о или модального глагола

ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Когда прямой вопрос начинается с *вопросительного слова* или группы слов, то при обращении его в косвенный вопрос производятся следующие изменения:

вопросительный знак опускается, и вопросительный порядок слов в прямом вопросе заменяется порядком слов повествовательного предложения с теми же изменениями, как и в повествовательных предложениях. Вопросительное слово служит для присоединения косвенного вопроса к главному предложению.

He asked me: "Why have you come so late?"

He asked me: "Where do you live?"

He asked me why I had come so late.

He asked me where I lived.

ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Когда прямой вопрос начинается с вспомогательного или модального глагола, то косвенный вопрос присоединяется к главному предложению при помощи союзов whether или *if*, имеющих значение частицы *ли*. Далее производятся те же изменения, как и при обращении в косвенную речь вопроса, начинающегося с вопросительного слова.

She asked: "Did John read the book?"

He asked me: "Will you be here tomorrow?"

She asked if John had read the book.

He asked me whether I should be there the next day.



повелительные предложения

- Когда прямая речь представляет собой повелительное предложение, то при обращении её в косвенную производятся следующие изменения:
- 1. Если прямая речь *приказание*, то глагол *to say сказать* в словах, вводящих прямую речь, заменяется глаголом *to tell велеть*, *to order приказывать*. Если прямая речь просьба, то глагол *to say* заменяется глаголом *to ask просить*.
- 2. Повелительное наклонение заменяется в косвенной речи *инфинитивом*. Отрицательная форма заменяется *инфинитивом* с частицей *not*.

She said to him: "Come at five o'clock."

I said to her: "Don't bring me a glass of water."

She told him to come at five o'clock.

I asked her not to bring me a glass of water.



итоговый тест

Choose the correct verb form

- 1. The doctor said to me that I (shall/should) rest for a week.
- 2. He said that he (is going/was going) to learn Spanish.
- 3. He said that they (were/ had been) friends at school.
- 4. She asked if her knowledge of French (is/was) good.
- 5. The teacher asked who (is/was) present (that day/today)
- 6. He asked me where I (study/studied).
- 7. Mother ordered (not to play/to not play) in the street.

OTBET

- 1. The doctor said to me that I **should** rest for a week.
- 2. He said that he was going to learn Spanish.
- 3. He said that they had been friends at school.
- 4. She asked if her knowledge of French was good.
- 5. The teacher asked who was present that day.
- 6. He asked me where I studied.
- 7. Mother ordered **not to play** in the street.

итоговый тест

Put them into Reported speech

- 1. "I'm going to the seaside soon," she said.
- 2. "Does this bus stop next station?" asked Helen.
- 3. He asked her:"Are you working now?"
- 4. The teacher asked:"Can you play the piano?"
- 5. I asked her:"Why are you late?"
- 6. "Who has broken the window?" the teacher asked.
- 7. "Look at this paper" he said.
- 8. "Don't go alone in the evening," she said.

OTBET

- 1. She said that she was going to the seaside soon.
- 2. Helen asked if that bus stopped following station.
- 3. He asked her if she was working then.
- 4. The teacher asked if I <u>could</u> play the piano.
- 5. I asked why she was late.
- 6. The teacher asked who had broken the window.
- 7. He said to look at that paper.
- 8. The teacher told not to go alone in the evening.





THANK YOU FOR WORK

ЛИТЕРАТУРА

Английский язык: Английский с удовольствием / Enjoy English: Учебник для 9 класса / М.З. Биболетова, Е.Е. Бабушис, О.И. Кларк и др. — Обнинск: Титул, 2013. — 240с.

Грамматика английского языка в схемах и таблицах для 5—11 классов общеобразовательных школ / автор-составитель Ксенофонтова Т.С. Под ред. Абиевой Н.А. — СПб.:Тригон, 2008. — 224с.